

## Product Fiche – reg. (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	TEKA		IT il nome o il marchio del fornitore; BG име и търковска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornituri jewi -marka kummerjälji tiegħi; RO denumire sau marca comercială a furnizorului; EL Ονομα και σήμα του προμηθευτή;
Model identifier	TL 6310 Vr. 03		IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT I-identifikatur tal-mudell tal-fornituri; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Model číslo;
Annual Energy Consumption (AEC <sub>hood</sub> )	78,1	kWh/a	IT indice di efficienza energetica; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energopatērijs gadā; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsum annwali tal-enerġija; RO consumul anual de energie; EL Δείκτης ενέργειας απόδοσης;
Energy Efficiency class	D		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoeffektivitătes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energoeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċċienza energetika; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενέργειας απόδοσης.
Fluid Dynamic Efficiency (FDE <sub>hood</sub> )	9,3	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitāte ; PT eficiencia da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektivitet; FR efficacité fluidodynamique ; CS fluidní dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamike fluida; MT I-effiċċienza fluwidinamika; RO eficiență fluido-dinamică; EL Δυναμική απόδοση ρευμάτων.
Fluid Dynamic Efficiency Class	E		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidní dynamické účinnosti; HR klasa energetické účinnosti; MT il-klassi tal-effiċċienza fluidodynamika; RO clasa de eficiență fluido-dinamica; EL Κατηγορία ρευματοδυναμικής απόδοσης.
Lighting Efficiency (LE <sub>hood</sub> )	7,8	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV appaigmojuma efektivitătes; PT eficiência de iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT I-effiċċienza tat-tidwil; RO eficiență iluminării; EL Φωτεινή απόδοση
Lighting Efficiency class	F		IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективността на осветяване; FI valoteholuokka; LV appaigmojuma efektivitătes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-effiċċienza tat-tidwil; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτισμής απόδοσης.
Grease Filtering Efficiency (GFE <sub>hood</sub> )	68,0		IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuo datustehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektivitătes; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfilteringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoča; MT I-effiċċienza tal-filtrazjoni tal-grassijet; RO eficiență de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φίλτρωρού του λίπους.
Grease Filtering Efficiency class	D		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuo datustehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektivitătes, PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfilteringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoča; MT il-klassi tal-effiċċienza tal-filtrazjoni tal-grassijet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φίλτρωρού του λίπους.
Air Flow at minimum speed in normal use	160	m <sup>3</sup> /h	IT flusso d'aria alla potenza minima; BG debitъ при минималната скорост на нормално използване; FI ilmaritus minimihella; LV gaisa plūsmas átrums pie minimálā átruma normálā režimā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale ; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità minima/apparat waqt uzu normali; RO debitul de aer la turata minima; EL Pojč očpo spon ēlājotajt ioy.
Air Flow at maximum speed in normal use	304	m <sup>3</sup> /h	IT flusso d'aria alla potenza massima; BG debitъ при максималната скорост на нормално използване; FI ilmaritus maksimihella; LV gaisa plūsmas átrums pie maksimálā átruma normálā režimā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vidmaximastighet under normalt bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale ; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-velocità massima/apparat waqt uzu normali; RO debitul de aer la turata maximă; EL Pojč očpo spon ēlājotajt ioy.
Air Flow at intensive or boost setting	N/A	m <sup>3</sup> /h	IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG debitъ при интензивен или форсиран режим, ако има такива; FI ilmaritus intensivisessä tai tehostettu käytössä; LV gaisa plūsmas átrums intensivā vai pastiprinātā režimā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV luftflöde vid intensiv- eller boostinställning.; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podmínek intenzívного nebo zvýšeného používání ; HR protok zraka u vyšetra intenzívnom korištenia ili počakanja; MT I-fluss tal-arja meta l-apparat ikun qed jithaddem bl-užu tal-modalit� intensiva; RO putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata maximă disponibilă; EL Στοχηματένη ακουστική ισχύς των εκπομπών θερύβου στην έλαχιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	49	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвана въздушен шум, по криза А при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso minimiholla; LV A-izsvartotás akustikás jaudas emisjais gaisis pie minimálā átruma normálā režimā; PT nivel de potênciā sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima; SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudefektutsläpp vid minimi under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS växelna hladina emisi hlučku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT I-emissionijet akustiči tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ippeżati ghall-frekwenza A fil-velocità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata minimă disponibilă; EL Στοχηματένη ακουστική ισχύς των εκπομπών θερύβου στην έλαχιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	65	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвана въздушен шум, по криза A при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiholla; LV A-izsvartotás akustikás jaudas emisjais gaisis pie maksimálā átruma normálā režimā; PT nivel de potênciā sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima; SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudefektutsläpp vid maximastighet under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS växelna hladina emisi hlučku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT I-emissionijet akustiči tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ippeżati ghall-frekwenza A fil-velocità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata maximă disponibilă; EL Στοχηματένη ακουστική ισχύς των εκπομπών θερύβου στην έλαχιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost setting	N/A	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвана въздушен шум, по криза A при интензивен или форсиран режим, ако има такива; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehotaso maksimiholla; LV A-izsvartotás akustikás jaudas emisjais gaisis pie maksimálā átruma normálā režimā; PT nivel de potênciā sonora com ponderação A com a regulação de velocidade intensiva; SV Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudefektutsläpp vid intensivastighet under normalt bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse intensif ou «boost»; CS växelna hladina emisi hlučku akustického výkonu při intenzívnejším nebo zvýšeném používáním ; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na intenzívnejšom nebo zvýšenom používaní ; MT I-emissionijet akustiči tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ippeżati ghall-frekwenza A fil-velocità intensiva; RO puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turata intensivă disponibilă; EL Στοχηματένη ακουστική ισχύς των εκπομπών θερύβου στην έλαχιστη ισχύ.
Power consumption in Off Mode (P <sub>0</sub> )	N/A	W	IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изклъчен“; FI energiankulottaus sammutettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režimā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i frånläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotfba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-energijska fil-modalit� Mitti; RO consumul de putere în modul oprit; EL Kattavalikus energieerasztásra vezetően; az általános működési állapotban
Power consumption in Standby Mode (P <sub>S</sub> )	N/A	W	IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulottaus standby-tilassa ; LV jaudas patēriņš gaistāvēs režimā; PT consumo de energia no modo de espera ; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotfba energie v potrošnostním režimu ; HR potrošnja energije u stanju mirovanja ; MT il-konsum tal-energijska fil-modalit� Stenningi; RO consumul de putere în modul standby ; EL Kattavalikus energieasztásra vezetően; az általános működési állapotban

## Additional Information – reg. (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1,7		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коефициент на увеличение на времето; FI Aján korotuskerron; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor povečanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koeficient zvyšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' žieda fil-hin; RO Factor de cretere în timp; EL Παρόγονος: αύξησης κατά την πάροδο του χρόνου
Energy Efficiency Index	EEI <sub>hood</sub>	93,8		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoeffektivit�tes indekss; PT Indice de eficiência energética; SV Indeks energijske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT I-indic tal-effiċċienza energetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενέργειας απόδοσης
Measured air flow rate at best efficiency point	Q <sub>BEP</sub>	153,8	m <sup>3</sup> /h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебят, измерен в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu ilmaritra parhaan hyötysuhte piis-teessa ; LV Gaisa plūsmas, m�rta optimil� darba punkt� ; PT Débito de ar medido no ponto de maior efici�cia ; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na to�ki najve�je u�inkovitosti; FR Pression d'air mesur� au point de rendement maximal ; CS Nam�er�ny protok vzduchu v bod� nejvy���i u�innosti ; HR Izmerjena stopnja protoka zraka pri to�ki najve�eg stupnja iskoristit� ; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja mkelja fil-punt tal-effi�zenza massim ; RO Fluxul nominal de aer m�surat la punctul de eficien� maxim ; EL Παρογόνος που μετρήθη στη σημείο της μ�γιστρης απόδοσης
Measured air pressure at best efficiency point	P <sub>BEP</sub>	243	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di mas-sima efficienza ; BG Нап�гражане, измерено в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu ilmanpaine parhaan hy�tysuhte pisteess� ; LV Gaisa spiediens, m�rta optimil� darba punkt� ; PT Press�o de ar medida no ponto de maior efici�cia ; SV Izmerjeni zra�ni tlak na to�ki najve�je u�inkovitosti; FR Pression d'air mesur� au point de rendement maximal ; CS Nam�er�ny tlak vzduchu v bod� nejvy���i u�innosti ; HR Izmerjena tlak zraka pri to�ki najve�eg stupnja iskoristit� ; MT Ir-rata tal-fluss tal-arja mkelja fil-punt tal-effi�zenza massim ; RO Presiunea aerului m�surat� la punctul de eficien� maxim ; EL Πίεση που μετρήθη στη σημείο της μ�γιστρης απόδοσης
Measured electric power input at best efficiency point	W <sub>BEP</sub>	111,7	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di mas-sima efficienza ; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност ; FI Mitattu s�h�kun ottoteho parhaan hy�tysuhte pisteess� ; LV Elektrisk� ieejas jauda, m�rta optimil� darba punkt� ; PT Pot�cia el�trica medida no ponto de maior efici�cia ; SV Izmerjena vhodna elektri�nica mo�t na to�ki najve�je u�inkovitosti; FR Puissance el�ctrique prikon v bod� nejvy���i u�innosti ; HR Izmerjena ulazna elektri�nica snaga pri to�ki najve�eg stupnja iskoristit� ; MT Il-kontribut tal-energijska fil-punt tal-effi�zenza massim ; RO Putere electrică de intrare m�surat� la punctul de eficien� maxim ; EL H�k�trick�i tlak, που απορρ�ptai στο σημείο της μ�γιστρης απόδοσης
Nominal power of the lighting system	W <sub>L</sub>	12,0	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветителната система; FI Valaistusj�st�emeljn nimellisteho; LV Appaismes sist�emas nomin�ala jauda; PT Pot�cia nominal do sistema de iluminaci� ; SV Nazivna mo�t sistema za osvetljevanje; FR Puissance nominale du syst�me d�clairage; CS Jmenovit� prikon osv�tovlachivo syst�mu; HR Nominalna snaga sustava za osv�tjeljavanje; MT Il-qawwa nominal tas-sistema tat-tidwil; RO Putere nominală a sistemului de iluminat; EL Ovojnostne osv�tjeljivanje sustava za osv�tjeljanje vanje povr�ine za kuhanje ; MT Il-luminazziuni medja tas-sistema tat-tidwil fuq il-wi�z għaf-tisj�; RO Iluminarea media a sistemului de iluminat pe suprafa�a de g�t�; EL M�zdris q�tvelv�toma t�u sp�t�pti m�safha q�tvelv�toma
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E <sub>middle</sub>	94	lux	IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura ; BG Средна осветленост, осигурявана от светилни тела на горнироване ; SV Pov�re�na osvetlenost kuhalne povr�ine, ki zapadavljaju sistem ; FR Luminosit� moyenne du syst�me d�clairage sur la surface de cuissson ; CS Pr�m�nouje osv�tleni varn�ho povr�ci osv�t�vacim syst�mem ; HR Prosječno osv�tjeljivanje sustava za osv�tjeljanje vanje povr�ine za kuhanje ; MT Il-luminazziuni medja tas-sistema tat-tidwil fuq il-wi�z għaf-tisj�; RO Iluminarea media a sistemului de iluminat pe suprafa�a de g�t�; EL M�zdris q�tvelv�toma t�u sp�t�pti m�safha q�tvelv�toma

## Product Fiche – reg. (EU) No 65/2014

	Value	Unit	
Supplier's name or trade mark	TEKA		DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten; DA Leverandørens navn eller varemærke; HU a gyártó neve vagy márkaelzése; NL naam van de leverancier of het handelsmerk; SK názov alebo obchodná značka výrobcu; GA ainm nō branda an tsoláthraí; ES el nombre o marca comercial del proveedor; ET tannja nimi või kaubamärk; LT Tiekið pavadinimas ir prekės ženklas; PL nazwa dostawcy lub znak towarowy; SL ime ali označka proizvajalca;
Model identifier	TL 6310 Vr. 03		DE Modellkennung des Lieferanten; DA Model; HU modell; NL typeaanduiding van het model van de leverancier; SK model; GA leagan; ES el identificador del modelo del proveedor; ET model; LT modelis; PL identyfikator modelu dostawcy; SL model
Annual Energy Consumption (AEC <sub>hood</sub> )	78,1	kWh/a	DE jährliche Energieverbrauch; DA Árligt energiforbrug; HU energiahatékonysági mutató; NL het jaarlijkse energieverbruik; SK index energetickej účinnosti; GA innéacs éifeachtúlachta fuinimh; ES el consumo de energía anual; ET aastane energiatarbinime; LT energijos vartojimo efektyvumo sантыкнигы; PL roczne zużycie energii; SL indeks energetiske učinkovitosti
Energy Efficiency class	D		DE Energieeffizienzklasse; DA Energoeffektivitetsklasse; HU energiahatékonysági osztály; NL energie-efficiëntieklaasse; SK trieda energetickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta fuinimh; ES la clase de eficiencia energética; ET Energiaföhöuse klasz; LT energijos vartojimo efektyvumo klasė; PL klasa efektywności energetycznej; SL razred energetske učinkovitosti
Fluid Dynamic Efficiency (FDE <sub>hood</sub> )	9,3	%	DE fluiddynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitet; HU hidrodinamikai hatékonyúság; NL hydrodynamische efficiëntie; SK fluidná dynamická účinnosť; GA éifeachtúlachta shreabhdiomhíciúil; ES la eficiencia fluidodinámica; ET hídrodinamika töhusus; LT srauto dinaminių efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SL prečio dinamične učinkovitost
Fluid Dynamic Efficiency Class	E		DE die Klasse für die fluiddynamische Effizienz; DA Væskedynamisk effektivitetsklasse; HU hidrodinamikai hatékonyúsági osztály; NL hydrodynamische-efficiëntieklaasse; SK trieda fluidnej dynamickej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta sreabhdiomhíciúil; ES la clase de eficiencia fluidodinámica; ET hídrodinamika töhususe klass; LT srauto dinaminių efektyvumas; PL wydajność przepływu dynamicznego; SL razred prečio dinamične učinkovitost
Lighting Efficiency (LE <sub>hood</sub> )	7,8	lux/W	DE Beleuchtungseffizienz; DA Belysningseffektivitet; HU megvilágítási hatékonyúság; NL verlichtingsefficiëntie; SK svetelná účinnost; GA éifeachtúlachta solais; ES la eficiencia de iluminación; ET Valgustöhöhus; LT šviesos našumas; PL sprawność oświetlenia; SL svetlobna učinkovitost
Lighting Efficiency class	F		DE Beleuchtungseffizienzklasse; DA Belysningseffektivitetsklasse; HU megvilágítási hatékonyúsági osztály; NL verlichtingsefficiëntieklaasse; SK trieda svetlenej účinnosti; GA rang éifeachtúlachta solais; ES la clase de eficiencia de iluminación; ET Valgustustöhöhusse klasz; LT šviesos našumo klasė; PL klasa sprawności oświetlenia; SL razred svetlobne učinkovitosti
Grease Filtering Efficiency (GFE <sub>hood</sub> )	68,0		DE Fettabscheidegrad; DA Effektivitet af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonyúsága; NL vetfilteringsefficiëntie; SK účinnosť filtracie tukov; GA éifeachtúlachta scagtha gréisce; ES la eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise töhusus; LT riebalu filtravimo našumas; PL efektywność pochłaniania zanieczyszczeń; SL učinkovitost filtriranja maščob
Grease Filtering Efficiency class	D		DE die Klasse für den Fettabscheidegrad; DA Effektivitetsklasse af fedtfiltrering; HU zsírszűrő hatékonyúsági osztálya; NL vetfilteringsefficiëntieklaasse; SK trieda účinnosti filtracie tukov; GA rang éifeachtúlachta scagtha gréisce; ES la clase de eficiencia de filtrado de grasa; ET Rasva eemaldamise töhususe klasz; LT riebalu filtravimo našumo klasė; PL klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń; SL razred učinkovitosti filtriranja maščob
Air Flow at minimum speed in normal use	160	m <sup>3</sup> /h	DE der Luftstrom minimaler; DA Luftström ved minimal effekt; HU levegő sebesség minimum teljesítményen; NL luchtstroom bij minimum bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri minimálnom výkone; GA aersreibhadt ag an iochumhacht.; ES el flujo de aire en su ajuste mínimo; ET Minimaalne öhuvool tavakasutuse; LT oro srautas mažiausiu; GÄlingumu; PL natężenie przepływu powietrza przy minimalnej; SL pretok zraka na minimalni moči
Air Flow at maximum speed in normal use	304	m <sup>3</sup> /h	DE der Luftstrom maximaler; DA Luftström ved maksimal effekt; HU levegő sebesség maximum teljesítményen; NL luchtstroom bij maximumselheid bij normaal gebruik; SK prietok vzduchu pri maximálnom výkone; GA aersreibhadt ag an uaschumhacht; ES el flujo de aire en su ajuste máximo; ET Maksimaalne öhuvool tavakasutuse; LT oro srautas didžiausiu; GÄlingumu; PL natężenie przepływu powietrza przy maksy-malnej; SL pretok zraka na maksimalni moči
Air Flow at intensive or boost setting	N/A	m <sup>3</sup> /h	DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe; DA Luftström ved intensivt brug eller boost; HU levegő sebesség intenzív vagy boost sebességekkel; NL luchtstroom in de intensieve of boostmodus; SK prietok vzduchu za podmienok intenzívneho alebo zvýšeneho používania; GA aersreibhadt le tréanásáid; ES el flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada; ET Öhuvool intensiivsasutuse; LT oro srautas intensyvija ar forsutaja veiksen; PL DANE dotyczące natężenia przepływu powietrza przy ustawnieniu trybu intensywego lub turbo; SL pretok zraka v intenzívnom ali boost načinu delovania.
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	49	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Lüftschallemissionen bei minimaler verfügbaren Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved minimal effekt; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény minimum teljesítményen; NL akustische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij minimumbij normaal gebruik; SK vázéná hladina emisií hluku akustického výkonu pri minimálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualathé A na-aistülhe fuaimé ag an iochumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo; ET Helinivo A suutes väiksema kiruse korral; LT A svertiné; GÄrsö; Galia mažiausiai; GÄlingumu; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri minimalni moči
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	65	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Lüftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb; DA A-vægtet lydeffekt ved maksimal effekt; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény maximum teljesítményen; NL akustische A-gewogen geluidsemisie in de lucht bij maximumselheid by normal gebruik; SK vázéná hladina emisií hluku akustického výkonu pri maximálnom výkone; GA fuaimchumhacht ualathé A na-aistülhe fuaimé ag an uaschumhacht; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo; ET Helinivo A suutes suurima kiruse korral; LT A svertiné; GÄrsö; Galia didžiausiai; GÄlingumu; PL poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri maksimalni moči
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost setting	N/A	dB(A) re 1pW	DE A-bewerteten Lüftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe; DA A-vægtet lydeffekte niveau ved intensivt brugstilstand eller boost; HU A szűrővel súlyozott hangteljesítmény intenzív vagy boost fokozat használatakor; NL akustische A-gewogen geluidsemisie in de lucht in de intensieve of boostmodus; SK vázéná hladina emisií hluku akustického výkonu alebo zvýšeneho používania; GA fuaimchumhacht ualathé A na-aistülhe fuaimé le tréanásáid; ES las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada; ET Helinivo A suutes intensiivse kiruse korral; LT A svertiné; GÄrsö; Galia intensyvija ar forsutaja veiksen; PL DANE dotyczące poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo; SL vrednotena raven A zvōne moči emisije hrupa pri intenzívnom ali boost načinu delovania
Power consumption in Off Mode (P <sub>o</sub> )	N/A	W	DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; DA Energiforbrug i slukket tilstand; HU energiafogyasztás kikapcsolt állapotban; NL het elektriciteitsverbruik in de uit-stand; SK spotreba energie vo vypnutom režime; GA caithearnh fuinimh agus é múchta; ES el consumo de electricidad en modo desactivado; ET Energiakulu väljalülitatuna; LT išjungties būsena suvarčiamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia; SL poraba energie v ugasnenjom načinu
Power consumption in Standby Mode (P <sub>s</sub> )	N/A	W	DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; DA Energiforbrug i standby; HU energiafogyasztás készenléti módon; NL het elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand; SK spotreba energie v pohotovostnom režime; GA caithearnh fuinimh i mód fuireachais; ES el consumo de electricidad en modo de espera; ET Energiakulu standby-režimus; LT budejimo veiksena suvarčiamos elektros energijos kiekis; PL zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania; SL poraba energiee v standby načinu

## Additional Information – reg. (EU) No 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	1,7		DE Zeitverlängerungsfaktor; DA Tidsforøgelsesfaktor; HU Időtartram-növelő tényező; NL Tijdstoenamefactor; SK Činitel priarstvu času; GA Fachtör méadaithe san am; ES Factor de incremento temporal; ET Ajaline kasutegur; LT Laiko didžimo; DAugiklis; PL Współczynnik upływu czasu; SL Faktor povećanja časa
Energy Efficiency Index	EEI <sub>hood</sub>	93,8		DE Energieeffizienzindex; DA Energoeffektivitetsindeks; HU Energiahatékonysági mutató; NL Energie-efficiëntie-index; SK Index energetickej účinnosti; GA Innéacs éifeachtúlachta fuinimh; ES Índice de eficiencia energética; ET Energiaföhöuse indeks; LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas; PL Wskaźnik efektywności energetycznej; SL Indeks energetiske učinkovitosti
Measured air flow rate at best efficiency point	Q <sub>BEP</sub>	153,8	m <sup>3</sup> /h	DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; DA Mált luftstrom i det optimale driftspunkt; HU Mérte légarámsebesség a legjobb hatásfókú pontban; NL Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Sreabhrá aeir a thomhaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia; ET Môôdetud öhuvoooluhulk suurima töhususega tööolukorras; LT Išmatuotasis optimalus našumo taško oro srautas; PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjen stopnja pretoka zraka na točki najveće učinkovitosti
Measured air pressure at best efficiency point	P <sub>BEP</sub>	243	Pa	DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; DA Mált lufttryk i det optimale driftspunkt; HU Mérte légnyomás a legjobb hatásfókú pontban; NL Gemeten luchtderuk op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou; GA Aeribru a thomhaistear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Presión de aire medida en el punto de má-xima eficiencia; ET Môôdetud öhrôhk suurima töhususega tööolukorras; LT Išmatuotasis optimalus našumo taško silgis; PL Cisnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjen zračni tlak na točki najveće učinkovitosti
Measured electric power input at best efficiency point	W <sub>BEP</sub>	111,7	W	DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; DA Mált elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt; HU Mérte villamosenergia-felvétel a legjobb hatás-fókú pontban; NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntie-punt; SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou; GA Cumhacht leitreach a chaitear ag pointe na héifeachtúlachta uasta; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia; ET Suurima töhususega tööolukorras mõôdetud tarbitav sisendvõimsus; LT Išmatuotoji optimalus našumo taško varo-jamoi elektrné; GAIA; PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy; SL Izmerjenia vhodna elektróna moč na točki najveće učinkovitosti
Nominal power of the lighting system	W <sub>L</sub>	12,0	W	DE Nennleistung des Beleuchtungssystems; DA Belysningsystems nominelle effekt; HU A világítórendszer névleges teljesítménye; NL Nominalna vermogen van het verlichtingssysteem; SK Nominálny výkon systému osvetlenia; GA Cumhacht aimmnuil an chórais soisithe; ES Potencia nominal del sistema de iluminación; ET Valgusalikka nimivõimsus; LT Vardiné apšviestimo sistemos; GAIA; PL Moc nominalna systemu oświetlenia; SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E <sub>middle</sub>	94	lux	DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche; DA Belysningssystems gennemsnitte lysstyrke på kogefladden; HU A világítórendszer átlag fejleszteni biztosított átlagos megvilágítás; NL Gemiddelde verlichting van het verlichtings-systeem op het kookoppervlak; SK Priemerné osvetlenie vŕahanej sústavou osvetlenia na povrch varnej plochy; GA Soisilti meánach an chórais soisithe ar an dromchá círeacra; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción; ET Valgusalikka tekitatud keskmise valgustatus toiduvälismäispinnal; LT Apšviestimo sistema užtikrina vidutiné virimo paviršaus apšvieta; PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej; SL Poprečna osvetlenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje